Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Verordnungsblatt des Großherzoglichen Oberrats der Israeliten. 1884-1918
1893

1 (2.1.1893)

Verordnungsblatt

Spa

Großherzoglichen Oberrats der Ifraeliten.

Musgegeben

Sarlsrufe, ben 2. Januar

1893

Inhalt.

Bekanntmachung: die testamentarischen Bestimmungen der Michel Beil Gheleute in Strafburg zugunften der Jiraeliten Frankreiche, Esjah-Lothringens und Babens betreffend.
Unbang: Spnagogeneinweihung zu Bforzheim.

1.

Befanntmachung.

Die testamentarischen Bestimmungen ber Michel Beil Cheleute in Strafburg zugunften ber Frankreichs, Eljag-Lothringens und Badens betreffend.

Un die Snnagogenrate und Bezirtefnnagogen.

Ein großartiges Bermachtnis, an welchem Die babifchen Firaeliten mitbeteiligt find, wirb, nachbem bie rechtlichen Schwierigkeiten feiner Durchführung gludlich beseitigt find, in biesem Jahre feine wohlthätigen Birfungen gu angern beginnen. Der Gingebung ihres eblen Bergens folgend, haben ber am 2. Auguft 1878 verftorbene Dichel Beil von Stragburg und feine am 13. Januar 1887 ebenfalls verftorbene Chefrau Fanny Beil, eine geborene Seeligmann von Karlsruhe, burch lettwillige Verfügungen vom 14. Januar 1876 und 8. Februar 1876 ihr am Alten Weinmarft in Strafburg gelegenes, unter bem Ramen "Botel Reuweiler" befanntes umfangreiches Unwefen, welches einen Werth von etwa einer Biertelmillion Mart besitt, bem Centralfonfifterium ber Ifraeliten Frankreichs gu Baris mit ber Bestimmung hinterlaffen, daß die jahrlich davon abfliegenden Mieterträgniffe - nach Un= fammlung eines aus ben Ginfunften ber brei erften Jahre gurudgulegenben Betriebs- und Unterhaltungsfonds - gur Berleihung von Preisen und Unterftugungen an Frantreichs, Elfaß-Lothringens und Babens verwendet werden follen. Die Breife find im erften Jahre für besonders tugendhafte ifraelitische Familien oder Ginzelpersonen, im zweiten Jahre für würdige ifraelitische Witwen, im dritten Jahre für verdiente ifraelitische Anftalten, Autoren, Rabbiner oder Lehrer bestimmt, die Unterstützungen aber unter arme Ifraeliten der Städte Paris, Strafburg und Rarleruhe behufs Unschaffung von Beigmaterialien gu verteilen. Der angegebene Turnus bezüglich der Preise wiederholt fich alle drei Jahre. Aus dem

2

Busammenhalt ber erwähnten Teftamente ergiebt fich, bag in jedem Jahre zwei Drittel ber Erträgnisse für Preise und ein Drittel für Unterftugungen zu verwenden find.

In Gemäßheit der bei Genehmigung des Bermächtnisses durch die elsaß-lothringische und durch die badische Regierung gestellten und von dem israelitischen Centralkonsistorium zu Paris angenommenen Bedingungen sind die Erträgnisse des fraglichen Anwesens nach Maßgabe der Zahl der ifraelitischen Bevölkerung der drei betheiligten Länder jährlich zu repartieren und den obersten israelitischen Kultusbehörden derselben behufs selbständiger Verwendung nach Vorschrift der Weil'schen Testamente zur Verfügung zu stellen. Letzteres geschieht erstmals im laufenden Jahre, und zwar wird der der diesseitigen Behörde zukommende Anteil an den auf 15500 Franken = 12400 Mark sich bezissenden Erträgnissen etwa 1900 Mark betragen.

In Übereinstimmung mit dem Vorgehen des ifraelitischen Centralkonsistoriums zu Paris haben wir beschlossen, von letterer Summe zwei Tugendpreise von je 635 Mark für ifraelitische Familien beziehungsweise Einzelpersonen des Großherzogtums auszusetzen und die restlichen 635 Mark den ifraelitischen Armen der Stadt Karlsruhe für Heizzwecke zuzuwenden.

Demzufolge wird bestimmt:

1. Der erfte ber beiben biesjährigen Preise im Betrag von 635 M., welcher bie Benennung

Janny Weil'fder Eugendpreis

führt, soll im laufenden Monat an eine ifraelitische Familie oder auch an eine einzelne Berson des Landes verliehen werden, die sich desselben in den letzten vier Jahren "burch Beweise von großen Tugenden, guter Führung, Großmut und Menschenliebe" würdig gemacht hat.

Selbstredend können nur bedürftige oder wenig bemittelte Familien beziehungs- weise Bersonen Berücksichtigung finden.

- 2. Die Synagogenräte werden veransaßt, sofort darüber in Beratung zu treten, ob in ihren Gemeinden Familien oder Personen vorhanden sind, welche des zu vergebenden Preises würdig und bedürftig erscheinen. Besahendenfalls sind die Betreffenden unter eingehender Begründung, insbesondere auch unter Angabe ihrer Erwerbs- und Bermögensverhältnisse, sowie der Zahl, des Alters und des etwaigen Einkommens der Kinder, bei der Bezirkssynagoge in Vorschlag zu bringen. Letztere hat die bei ihr einkommenden Vorschläge bis 15. I. Mts. mit gutächtlicher Außerung hierher vorzulegen. Auch steht ihr frei, von sich aus Vorschläge zu machen.
- 3. Der mit dem Preise bedachten Familie beziehungsweise Person wird hierüber diesseits eine Urkunde ausgestellt. Außerdem wird ihr Name zu ihrer eigenen Ehrung und zur Aneiserung für Andere durch das diesseitige Verordnungsblatt bekannt gegeben.

Borftehendes ift burch bie Synagogenrate in geeigneter Beise zur Kenntnis ihrer Gemeinden zu bringen.

Rat

婚申

当は

Itm, Es

inst.

fint st

古田

当何社

the lateral and the lateral and lateral an

In N

Min.

n luis bis m

書き

西日

I.

3

Im übrigen verweisen wir auf die unten abgedruckten Beil'schen Testamente und Genehmigungs-Afte des Kaiserlichen Statthalters in Elsaß-Lothringen, sowie des Großherzoglichen Ministeriums der Justiz, des Kultus und Unterrichts.

Rarleruhe, ben 28. Dezember 1892.

語引

中に

i par

in the

1000

曲

, G11j

tipe t

tron, r

i ich

र्ज्ञिकीया

いは

date

tit

粹

計劃

CO I

Großherzoglicher Oberrat der Fraeliten.
Der Ministerialfommiffar.

Becherer.

dad mibriand na niog abrild and sigt unfamilie dun abrille aid dung adog a Willstätter.

white Westfield out his groupe Elizabeth A. Rechtscheit ber Mitglieber bes Commission

Testament.

Ich unterzeichnete Fanny Beil geb. Seeligmann, Gattin von Michel Beil, wohnend in Straßburg, habe mein Teftament wie folgt gemacht:

Ich vermache dem Consistoire central des Israëlites de France in Paris die mir mit meinem Gatten, Eigentümer der andern Hälfte, in Gemeinschaft zustehende Hälfte des Hauses nebst Zugehörden, Spiegeln, Dfen, Kaminen, Füllungen (panneaux) gelegen zu Straßburg, Alter Beinmarkt Ar. 27, bekannt unter dem Namen Hotel Neuweiler. Besagte Haushälfte bleibt dem lebenslänglichen Ausgenusse meines Gatten unterstellt, welchem ich sie auf seine Lebenszeit vermache. Derselbe vereinnahmt dis zu seinem Tode die Miete und Erträgnisse, wogegen er besagte Haushälfte auf seine Kosten in Bezug auf große und kleinere Ausbesserungen gut in Stand zu halten, die Steuern und Auflagen seder Art, Bersicherungsprämien und so weiter zu entrichten hat. Überhaupt behält er ohne sede Kontrole seitens des Consistoire central die freie volle Berwaltung des Anwesens dis zu seinem Tode. Nach meines Gatten Tode übernimmt das Consistoire central die Berwaltung der ihm von mir vermachten Haushälfte, es bezieht davon die Miete und Erträge, welche nach Abzug der Berwaltungskosten, Steuern, Unterhalt, nach Maßgabe obiger Beisungen, welche nach meinem Tode dem Consistoire central abschriftlich zu übermitteln sind, verwendet werden müssen.

Die drei ersten Jahre nimmt man die Erträge ein, welche zu tapitalisieren find, um damit bie

Erbichaftsgebuhren, Steuern, Berficherung, große und fleine Ausbefferungen, ju berichtigen.

Das vierte Jahr werden drei Sechstel des Ertrages genommen und dazu verwendet, um zwei Breise, den ersten zu zwei Sechstel, den zweiten zu einem Sechstel, zwei ifraelitischen Personen oder Familien Frankreichs, Elsaß-Lothringens oder Badens zu geben, welche in den vier verstoffenen Jahren durch Beweise großer Tugend, guter Führung, Gefühle von Großmut und Menschenliebe, diese Breise verdient haben. Die drei restigen Sechstel sind zu Brennstoff bei Beginn des Winters an bedürftige Fraeliten der Städte Paris, Straßburg und Karlsruhe zu verteilen.

Das fünfte Jahr find gleichfalls brei Sechstel des Ertrags zu nehmen, um damit brei Preise, jeden zu einem Sechstel, an in Frankreich, Elfaß-Lothringen und Baden wohnende ifraelitische Witwen zu vergeben, vorzugsweise an solche mit Rindern jugendlichen Alters, welche durch ihr BerI.

halten, Die Stellung, Die fie in der Gefellichaft einnehmen und durch gute Führung Die Breife verdient haben. Die restigen brei Geditel find wie das Jahr vorher bei Beginn bes Binters ju Brennstoff an bedürftige Ifraeliten ber Stadte Baris, Stragburg und Rarleruhe ju verteilen

Das fechfte Jahr werben wieder brei Gechftel bes Ertrags in gehn gleichheitlichen Breifen an ifraelitifche Inftitute, Urheber, Rabbiner ober Lehrer Franfreichs, Elfag-Lothringens ober Babens vergeben, welche durch ihre erteilte Erziehung, ihre Schriften, Bredigten ober Unterricht das Meine jur fittlichen Bebung und Biedergeburt meiner ifraelitischen Glaubensgenoffen beigetragen haben; bie reftigen brei Gechstel find wie die zwei Jahre vorher zu Brennftoff bei Gintritt bes Binters an bedürftige Ffraeliten der Städte Paris, Strafburg und Rarleruhe ju verteilen.

Das fiebente Jahr find die Breise und Almofen wie bas vierte Jahr zu verteilen, bas achte wie bas fünfte, bas neunte wie das fechfte und fofort, fo bag fich alle brei Jahre die nämlichen Breife wiederholen.

Die Breisverteilung geschieht alljährlich, beim erften Breife am Jahrestag meines Todes, bei ben folgenden Breifen am Gebachtnistage des Todes meines Gatten, mit Ausnahme ber gehn Breife an Inftitute, Urheber, Rabbiner oder Lehrer, wovon funf an jedem Jahrestage ju verteilen find.

Die Breife tragen ben Breisnamen Fanny und Michel.

Mit Rudficht auf Die große Ehrenhaftigfeit und Rechtschaffenheit ber Mitglieder bes Consistoire central des Israëlites de France foll es nur biefes ober bie von ihm bezeichneten Mitglieder fein, welche bie ungeteilte Salfte bes Sotels Reuweiler, Alter Beinmarkt 27, verwalten, sowie ferner Die Breife nnd Berficherungen *) verteilen.

Um Rande fteht geschrieben :*) (Das bier in ber Urschrift ftehende Wort "assurances" icheint ein Schreibverftog für "aumones" [Mimojen] ju fein. Der beeidigte Überfeger: Bezeichnet Butterlin,

Dasfelbe ernennt die Rommiffionen, um ihm wegen Erlangung ber Breife gu berichten, und ift

alleiniger Richter in allen etwa erhobenen Streitigkeiten.

Augerbem gebe ich ihm in bedranquisvoller Beit Die Freiheit, in einem ber brei oben benannten Lander die Breife ein Jahr lang ausgufegen oder vielmehr um ein Jahr aufgufchieben, um dringenden Bedurfniffen bei unfern Glaubensgenoffen abzuhelfen. Ebenfo ermächtige ich es, bei einer größeren Bahl von Berfonen, welche der für die erfte Berteilung bestimmten Tugendpreise murdig find, oder von des zweiten Breifes murbigen Bitwen die Ungahl ber Breife unter Minderung ber Summen gu erhöhen. 36 bitte es jedoch, biefe Freiheiten und Ermächtigungen nur in bringenden Fallen gu gebrauchen und ben Inhalt diefes Teftaments foweit möglich gu beachten.

Benn mein Gatte Berr Michel Beil, wie er mir gu versteben gegeben bat, feinen ungeteilten Anteil am Sotel Reuweiler, Alter Beinmartt 27, feinerfeits bem Consistoire central ju benfelben Bweden wie ber andere von mir vermachte Unteil vermachen murbe, fo fann bas Sotel niemals verauger werden. Im Falle Abbrands ift es mit den Berficherungsgelbern wieder aufzubauen, und giebt es mahrend bes Biederaufbaues feinen Ertrag, jo ruben die Preife und Berteilungen.

Das Sotel muß ftets verfichert fein und inbejug auf große und fleinere Ausbefferungen gut m Stand erhalten werben.

3m Enteignungsfalle follen mit der Entichadigung ein oder zwei andere Unwefen in einem ichonen Stadtteile Strafburgs angefauft werden, beren Ertrag Diefelbe Bermendung erhalt, wie fur bas botel Reuweiler bestimmt.

Die Bermandten, welche beim Tode bes Langitlebenden im Sotel wohnen werden, fonnen darin'ju demfelben Breife und Bedingungen wie bis dabin wohnen bleiben, ohne jedoch untervermieten gu burfen

3m Falle mein Gatte Berr Beil fein Teftament gugunften besfelben Bertes, des Consistoire central machen wurde, foll es nach Gutdunten handeln, jur Ligitation ichreiten oder in ber Ungeteiltheit bleiben. Erfterenfalls hat es mit bem Erlofe ein anderes Saus angutaufen.

leiter i

Si, but

int, Ø

ins for

e litteri

mits di

inget.

fit le

I berid

地影

title,

上世歌

min

mj.

曲

神庙

None Name

In I

罪是

5

Diefes von meiner Sand geichriebene Teftament ift der Ausdruck meines letten Billens. Strafburg, den achten Februar achtzehnhundert fechs und fiebzig.

Fanny Beil geb. Seeligmann.

Bemerkung: Bon dem voranstehenden Testamente weicht dasjenige des Chemannes Michel Weil vom 14. Januar 1876 darin ab, daß nach diesem jeweils fünf Sech stel des Jahresertrags zu Preisen (im vierten Jahr zu zwei Preisen von 3/6 und 2/6, im fünften Jahr zu drei Preisen von 2/6, 2/6 und 1/6, im sechsten Jahr zu zehn Preisen von je 1/12) und ein Sechstel zu Unterstühungen verwendet werden sollen. Im übrigen stimmen beide Testamente wörtlich überein.

B.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden

Deutscher Kaiser, König von Preußen 2c. 2c. 2c. verordnen im Namen des Reichs für Eljaß-Lothringen nach Einsicht der eigenhändigen Testamente vom 10. Dezember 1875, 14. Januar 1876 und 8. Februar 1876, durch welche die zu Lebzeiten in Straßburg wohnhaft gewesenen Eheleute Michel Beil und Fanny, geborene Seeligmann, dem israelitischen Centraltonsistorium zu Paris ein in Straßburg gelegenes Haus unter Auflagen sür dem ifraelitischen Kultus sich anschließende Zwede vermacht haben, und gemäß Artikel 910 des Bürgerlichen Gesetzbuches, Artikel 1 des Gesetzs vom 2. Januar 1817 und §. 2 der Verordnung vom 5. Mai 1873, sowie, was die in den Testamenten enthaltene Klausel der Unveräußerlichkeit des vermachten Hauses und die Bestimmungen derselben betrifft, welche der genannten ausländischen Kultusbehörde eine über die Grenzen ihres Staatsgebiets hinausgehende amtliche Thätigkeit zuweisen, im Hinblick auf Artikel 900 des Bürgerlichen Gesetzbuches — was solgt:

Die bezeichneten Vermächtnisse werden hierdurch mit der Maßgabe, daß von der die Unveräußers lichkeit des vermachten Sauses vorschreibenden Klausel abzusehen ift, und unter der Bedingung genehmigt, daß das ifraelitische Centralkonsistorium zu Baris bei Annahme der Vermächtnisse durch eine, mit derselben notariell zu beurkundende und dem ifraelitischen Konsistorium zu Strafburg sowohl als dem Oberrat der Fraeliten zu Karlsruhe in Ausfertigung mitzuteilende Erklärung sich verpflichtet,

1. die Berwaltung des vermachten Bermogens durch einen in Stragburg wohnhaften Generalbevoll-

mächtigten zu führen,

を見

P.B

性性

功也上

Bo

山山

ははい

附后

Ruje inchi

nes' in

t Sitt

erido e

oto in deing

in hi

adds.

uto s

ins op ciclo (

niin

中国手

100

量

四子

图 (图

lo le

2. Die Reinerträgnisse unter die beteiligten drei Lander so zu verteilen, daß unbeschadet eines zwischen den einzelnen Jahren eintretenden Ausgleichs und kleinerer oder durch besondere Umstärde gerechtsfertigter Abweichungen, sedes Land einen dem Berhältnisse der Biffer seiner ifraelitischen Bevölkerung zu den Biffern der ifraelitischen Bevölkerung der beiden anderen Lander entsprechenden Teil erhält und

3. die Beträge, welche hiernach dem Reichslande Elfaß-Lothringen und dem Großherzogtum Baden zufallen, für Elfafaß-Lothringen dem ifraelitischen Bezirkskonsistorium zu Straßburg in eigenem Namen und als Bertreter der ifraelitischen Bezirkskonsistorien zu Kolmar und zu Met und für Baden dem Oberrat der Fraeliten zu Karlsruhe zu einer unter eigener Auswahl der zu belohnenden und zu unterstüßenden Personen, Familien und Einrichtungen gemäß den testamentarischen Bestimmungen zu bewirkenden Berwendung regelmäßig auszuzahlen.

6 I.

Bugleich werden die ifraelitischen Bezirkstonsistorien zu Stragburg, Kolmar und Met ermächtigt, die aus den bezeichneten Bermächtnissen und der Annahmeerklärung des ifraelitischen Centralkonsistoriums für ihre Bezirke sich ergebenden Borteile anzunehmen.

Urfundlich unter Beibrudung bes Raiferlichen Infiegels:

Strafburg, ben 23. Dezember 1889.

Im Allerhöchften Auftrage Seiner Majeftat bes Raifers. Fürst v. Sobenlobe.

L. S.

Der Staatssefretär: v. Puttfamer. 2000

m ki

Brice B

the street

THE PARTY OF

migra fi miter d

alianti u z Chahi

lit, De

linn Ed

in real

101 E

I female

はいのない

per pe

O.

Ministerium der Juftig, des Rultus und Unterrichts.

Rarisruhe, ben 17. Januar 1891.

Mr. 965.

Die testamentarischen Bestimmungen ber Michel Beil Cheleute in Strafburg betreffend.

Großberzoglichem Oberrat der Fraeliten wird auf den Bericht vom 9. 1. Dr., Rr. 829, unter Rud-

fendung ber vorgelegten öffentlichen Urfunde vom 1. und 2 Dezember 1890 erwidert:

Rachdem das Centralkonsistorium der Frankreichs zu Paris laut öffentlicher Urkunde vom 1. und 2. Dezember 1890 die Bermächtnisse der Michel Beil Cheleute in Straßburg angenommen und unter ausdrücklicher Anerkennung, daß die in den Testamenten der Genannten enthaltene Klausel der Unveräußerlichkeit des vermachten Hauses als nicht gemacht anzusehen sei, die Berpflichtung übernommen hat,

1. die Berwaltung des vermachten Bermögens durch einen in Stragburg wohnhaften Generalbevollmachtigten, welcher ipater bezeichnet werden foll, ju führen :

2. die Reinerträgniffe ber Bermächtniffe unter jedes der drei beteiligten Länder Frankreich, Elfaß-Lothringen und Baden nach Berhältnis der Biffer seiner ifraelitischen Bevölkerung zu den Biffern der ifraelitischen Bevölkerung der beiden andern zu verteilen;

3. Die Berteilung ber in Biffer 2 bezeichneten Erträgniffe jahrlich vorzunehmen wird bem Großherzoglichen Oberrat ber Rirgeliten, als bem Rertreter ber a

wird dem Großherzoglichen Oberrat der Fraeliten, als dem Bertreter der als öffentliche Korporation anerkannten Religionsgemeinschaft der Fraeliten des Großherzogtums zur Annahme der aus den fraglichen Bermächtnissen sich ergebenden Borteile, soweit es sich um den auf das Großherzogtum fallenden Anteil handelt, gemäß §. 5 der landesherrlichen Berordnung vom 17. November 1883, die Erteilung der Körperschaftsrechte betreffend, und L. R. S. 910 die staatliche Genehmigung erteilt.

Die dem Oberrat zukommenden Betrage find unter eigener Auswahl der zu belohnenden und gu unterstützenden Bersonen, Familien und Ginrichtungen gemäß den testamentarischen Bestimmungen zu verwenden.

Roff.

Vdt. Hilbenbrand.

2.

Unhang (nichtamtlich).

Unter Berautwortlichfeit des Großh. Dberrats Regierungsrat Dr. Maner.

Snnagogeneinweihung ju Bforgheim.

Um 27. Dezember d. 3. wurde die feierliche Einweihung ber nach ben Entwürfen des Architeften Ludwig Levy, Brojessor an der Baugewerkeichnle in Karlsruhe, neuerbauten Synagoge
ju Pforzheim vollzogen. Zu derselben waren als Bertreter bes Großherzeglichen Rultusminifteriums fowie des Großherzoglichen Oberrats die Berren Ministerialrat Becherer und Regierungsrat Dr. Maber aus Karlsruhe, sowie außerdem Herr Konferengrabbiner Dr. Sondheimer aus heibelberg erschienen. Als Festprediger funktionierte Berr Ronferengrabbiner Dr. Schwarg von Rarleruhe. Mehrere Rachbargemeinden, insbesondere biejenige zu Karlsruhe waren durch Abordnungen vertreten. Die ftaatlichen und ftädtischen Behörden beteiligten sich nahezu vollzählig an der Feier, jo instefondere die Borstände des Großherzoglichen Begirtsamts und bes Großherzoglichen Amtsgerichts, der Oberburgermeifter und der Bürgermeifter der Stadt, mehrere Stadtratsmitglieder und Borftande höherer Schulanftalten. Ferner waren die drei Abge-ordneten von Stadt und Begirf in der zweiten Rammer ber Landstände anwesend. Die rege Beteis ligung vonseiten aller Ronfessionen, namentlich auch der evangelischen und altfatholischen Geiftlichfeit, sowie gang besonders die Mitwirtung von Sangern und Sangerinnen der beiden erften Besangvereine der Stadt, beren musikalischer Leiter herr Mufitdireftor Theodor Dohr in dantenswerter Beife fich jur Ausführung der Chorgefange erboten hatte, zeigten aufs Erfreulichfte, in welcher Eintracht die verschiedenen Befenntniffe dafelbit

Die Feier begann um 31/2 Uhr mit ber Bere-monie der Ubergabe des Schliffels durch den Architetten Berrn Brofeffor Levn an den Borftand ber Gemeinde, herrn heinrich Retter, welcher folden an herrn Ministerialrat Becherer als Bertreter der Großherzoglichen Regierung weiter gab. Mus beffen Banden empfing benfelben Berr Rabbiner Dr. Schwarg, welcher nach einer furgen Uniprache an die Berjammelten die Pforte bes Tempels erichloß. Mit dem Chor aus dem Oratorium "Camfon" von Sandel "Bore Jatobs Gott, D Ewiger hor'," begann die Feier im Innern bes

Gotteshaufes.

加五

mi

域, 包

mi

i in a 自治

: 計

Demnächft regitierte ber Rantor, Berr Reallehrer Bloch, das "Matowu" in hebraifcher und beuticher Sprache. hierauf folgte der Bortrag des Minchagebets durch den Rantor unter Mitwirfung eines Doppelquartetts bes Synagogenchors. Während des Rachfpiels ju dem als Duett gefungenen "S'u scheorim roschechem" erfolgte alsbann die feier-liche Einbringung der Thorarollen burch den Rabbiner und die vier alteften Gemeindemitglieder. Bell und freudig erflang bas Schema Jisroël und jubelnd ertonte jum Ginftellen der heiligen Rollen der herrliche Chor: "Soch thut euch auf, ihr Thore ber Welt." Der Rabbiner iprach das Uwenucho ("Wenn ehemals die heilige Lade") und der Chor sang das Gebet aus "Athalia" von Mendelsfohn: "Lagt uns bem beil'gen Borte Gottes laufchen."

Sierauf folgte bie Predigt des Rabbiners Dr. Schwarz. Musgebend von dem Mahnruf besterbenden Batriarchen Jafob: "Sammelt Euch und horet, 3hr Rinder Jafobs, boret auf Birael, Eueren Bater" (2. B. DR. 49, 2) beleuchtete Redner die breifache Beftimmung ber Spnagoge als Stätte ber geistigen und gemutlichen Sammlung für den einzelnen Ifraeliten, als Sammelpunkt für bas religiofe Leben ber Gemeinde und barüber hinaus als die rechte Borbereitungsichule für die Sammlung und Einigung bes gangen Menichengefchlechts. Die formvollendete und inhaltlich bebeutende Rebe, welche auch des attuellen Intereffes nicht entbehrte, wird bem Bernehmen nach im Drud ericheinen. Diefelbe fand ihren Abichluß in einem Beihegebete, in welchem ber Rabbiner ben Segen des Höchsten erflehte für Alle, die zum Bau beigetragen durch Rat und That, für den hochbegabten Künftler, der den Bau erdacht, für die, welche ihn geleitet und im einzelnen ausgeführt, für die Gemeinde, ihre Borfteher und ihre Glieder, für Fürft und Baterland und Beimatgemeinbe.

Prächtig erschallte barnach von Solo (Kantor) und Chor das Gulger'iche "bie Lehre des Ewigen ift ohne Tabel". Es folgte bie vorgeschriebene Fürbitte für Raifer und Großherzog, Reich und Beimatland, Stadt und Gemeinde, bann bas herrliche Beethoven'sche: "Die himmel rühmen des Ewigen Ehre" und das Schlufgebet des Rabbiners. Es war eine von echt religiofer Begeifterung ge-

tragene Feier, welche fichtlich einen tiefen und erhebenden Eindruck auf alle Anwesenden machte. Über das Bauwerk selbst sei noch folgendes bemerkt:

Das neue Gotteshaus, in romanischem Stil mit Anflangen an bas Maurische erbaut, zeigt maf= five Racaben in abwechselnd hellgrunem und rotem Sandstein. Der Ban liegt an ber Berrenner-ftrage, von welcher er burch ben vorbeifliegenben breiten Ranal und burch einen gartnerifch angelegten Borplat getrennt ift. Rad allen Geiten freistehend, gelangt die Synagoge badurch ju malerifcher Wirfung. Mit bem Sauptportal an ber weftlichen Schmalfeite, prafentiert fie fich bem Beichauer fraftig und machtig in ber Gejamtericheinung, gierlich in ben Gingelheiten. In ber Mitte von einer impofanten Ruppel überragt, im Beften mit einem Turmaufbau über dem Eingang und im Dften mit zwei flantierenden Biertnrmchen als Abfclug, ift biefes Gotteshans eine wirfliche Bierbe ber Stadt. Und bem Augern entspricht bas Innere. Bom Beftportal gelangt man junachft in die geräumige Borhalle, über welcher fich die Sangerempore mit der vorzüglichen Orgel von Boit & Sohne in Durlach befindet. Rechts und links von der Borhalle führen die Treppen gu ben Frauenemporen. Befällige Deden-Ornamente ber beiden Seitenteile der Borhalle bereiten wurdig vor auf die durchweg harmonisch wirtende Aus-ichmudung bes Innentempels. Beim Gingang burch Die Mittelthure fallt ber Blid fofort auf Den Thoraichrein, ber, ein fleines Runftwert für fich, bas Auge feffelt burd ben ungezwungenen Anfbau und burch bie bistrete Bemalung. Die Thuren dagu, durch ben Thoravorhang verdedt, öffnen fich durch den Drud auf eine Feder. Unmittelbar por bem Schrein, zu welchem von bem ichon burch brei Stufen erhöhten Blat bes Borbeters noch brei Stufen hoher führen, fteht frei, von allen Geiten fichtbar, die Bredigtfangel, vor diefer bas Borbeterpult. Ueber biefer gangen Barthie wolbt fich im Salbfreis ein blauer Dedenhimmel, mit gabllofen Sternen befat. Unter ber Sauptfuppel, welche

burch mehrere fleine Fenftereinschnitte ein magiges Oberlicht wirft, befindet fich der Sauptraum mit ben Mannersigen, rechts und links bavon, unter ben Frauenemporen, ift Raum für die Rinder. fo baß gu ebener Erbe etwa 220 Blage, auf ben Emporen etwa 96 Franen= und 36 Sangerplate vorhanden find. Das Tageslicht dringt gedampt durch die prachtig gemalten Tenfter und verfest im Berein mit ben gemalten Banden und Deden ben Beschauer in weihevolle Stimmung. Die Abendbeleuchtung erfolgt durch eine große Gastrone, die von der Ruppelhohe herabstrahlt, und burch gabireiche fleinere Gasbeleuchtungsforper. Bon ben Emporen führen außer ben erwähnten zwei Trep. ven in der Borhalle noch zwei Rottreppen nach ber entgegengesetten Geite unmittelbar ins Freie. Drei Ausgange führen vom Sauptraum nach der Borhalle, drei dirett ins Freie, mahrend die Borhalle wieder durch zwei große Thuren im Beften und im Siden ins Freie leitet.

haus mit Schul- und Berwaltungsraumen im Erdgeschoß und Rantor- und Dienerwohnungen in ben Bertigs

Sittelly

cotos 8

beiden anbern Stodwerten.

Das ganze Werk, ebenso zwedmäßig als schön, gereicht dem Entwerfer des Plans, herrn Brosessor Levy, zur höchsten Ehre. Bis ins kleinste atmet jeder Teil die geniale Kraft und den seinen Künstlerssinn seines Erbauers. Ehrende Anerkennung gedigt aber auch allen an dem Bau Mitwirkenden, dem bauleitenden Architekten Herrn Stadtrat Klein und dem Bausührer Herrn Link und allen Handwerkern und Arbeitern. Die meisten Arbeiten wurden durch Pforzheimer Meister ausgesihrt. Die Orgel ist in Durlach gebaut, die Glasmalereien lieserte Weister Drinneberg in Karlsruhe. Der gesamte Banauswand wird, einschließlich des Bansplages, eine Summe von nahezu 200 000 M ersfordern. Die ifraelitische Gemeinde Pforzheim hat aber dieses große Opfer gerne gebracht für ein ihrer selbst und der schönen Stadt würdiges Gottesshaus.

Drud und Expedition von Malid & Bogel in Rarierube.